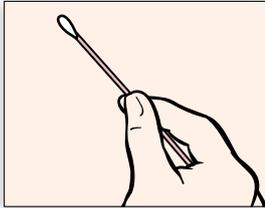


# Guide de Collecte d'Échantillons - Version Clinicien

## Ecouvillon Vaginal



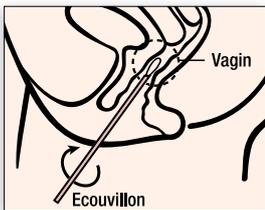
### Prélèvements d'Échantillons Vaginaux



Ouvrez partiellement le sachet contenant l'écouvillon. Ne touchez pas le coton et faites attention à ne pas le laisser tomber. **Si le coton est a été touché ou si l'écouvillon est tombé, prenez-en un autre.** Tenez l'écouvillon comme le montre l'image, placez le pouce et l'index au milieu de la tige.

#### GUIDE DE COLLECTE D'ÉCHANTILLONS POUR :

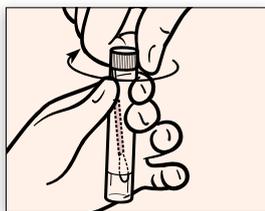
- *Chlamydia trachomatis* (CT)
- *Neisseria gonorrhoeae* (GC)
- *Trichomonas vaginalis* (TV)



Introduisez doucement l'écouvillon dans le vagin sur 5 cm à peu près et tournez doucement l'écouvillon pendant 10 à 30 secondes. Assurez-vous que l'écouvillon touche les parois du vagin pour que l'humidité soit absorbée par l'écouvillon. Retirez l'écouvillon sans toucher la peau.



Tout en tenant l'écouvillon, enlevez le bouchon du tube. Ne renversez pas le contenu du tube. Si cela arrive, prenez un nouveau kit de prélèvement. Placez immédiatement l'écouvillon dans le milieu de transport de façon à ce que le bout de l'écouvillon soit visible en dessous de l'étiquette. Cassez précautionneusement la tige au niveau indiqué en pressant contre le bord du tube.



Resserrez fermement le bouchon.

### Transport et conservation des échantillons

- Les échantillons doivent être transportés au laboratoire dans le milieu de transport fourni.
- Les échantillons doivent être transportés au laboratoire entre 2°C et 30°C et testés dans les 60 jours qui suivent la collecte.
- Si une durée de conservation supérieure est nécessaire, congelez-les entre -20°C et -70°C pendant 12 mois maximum après leur collecte.



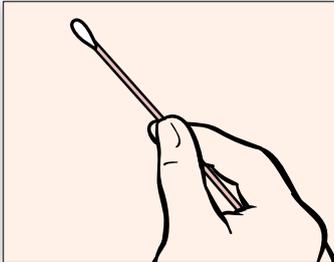
# Guide de Collecte d'Échantillons - Version Patiente

## Auto-prélèvement Vaginal

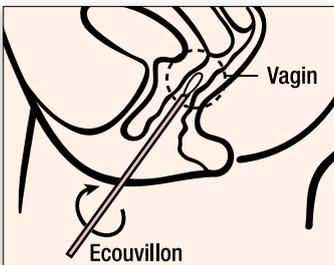


**Lavez-vous les mains avant de commencer.**

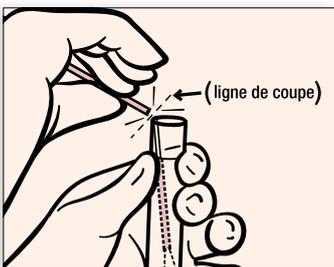
**Si vous avez des questions, n'hésitez pas à interroger le médecin ou l'infirmière.**



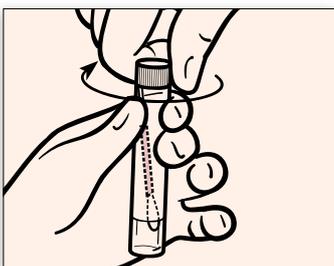
Ouvrez partiellement le sachet contenant l'écouvillon. Ne touchez pas le coton et faites attention à ne pas le laisser tomber. **Si le coton est a été touché ou si l'écouvillon est tombé, demandez en un autre.** Tenez l'écouvillon comme le montre l'image, placez le pouce et l'index au milieu de la tige.



Introduisez doucement l'écouvillon dans le vagin sur 5 cm à peu près et tournez doucement l'écouvillon pendant 10 à 30 secondes. Assurez-vous que l'écouvillon touche les parois du vagin pour que l'humidité soit absorbée par l'écouvillon. Retirez l'écouvillon sans toucher la peau.



Tout en tenant l'écouvillon, enlevez le bouchon du tube. Ne renversez pas le contenu du tube. **Si cela arrive, redemandez un nouveau kit de prélèvement.** Placez immédiatement l'écouvillon dans le milieu de transport de façon à ce que le bout de l'écouvillon soit visible en dessous de l'étiquette. Cassez précautionneusement la tige au niveau indiqué en pressant contre le bord du tube.



Resserrez fermement le bouchon. Donnez le tube selon les instructions reçues au laboratoire.

## HOLOGIC®

Specializing in extraordinary

### Hologic France

11 Allée des Cascades BP 48042 Villepinte  
95912 Roissy CDG Cedex  
Tél. : +33 (0)1 48 17 83 70

[www.hologic.com](http://www.hologic.com) | [france@hologic.com](mailto:france@hologic.com)

Date de modification..... 11/ 2013  
Référence commerciale..... Aptima  
Destination du DMDIV..... Conforme à la destination au sens de la Directive 98/79/CE  
Nom du Fabricant..... Gen-Probe Inc. USA  
Instructions d'utilisation..... « Lire attentivement les instructions figurant dans le (les) manuel(s) d'utilisation du (des) système(s) et sur les étiquettes et/ou les notices d'utilisation des réactifs »  
Numéro interne de référencement..... FRA-13-170-FR-A